

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: WKI962OS

Wall-mounted refrigerated shelf - 1018mm - with LED lighting, insulated glass doors & 4 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Wall-Mounted Refrigerated Shelf (1018mm) with LED Lighting

1. General Information

Thank you for purchasing the Wall-Mounted Refrigerated Shelf (WKI962OS). This innovative unit features insulated glass doors, LED lighting, and four shelves to provide optimal storage conditions for your products while enhancing visibility and accessibility.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the unit is connected to a grounded power outlet compatible with the voltage requirements specified in the technical data.
- **Installation Safety:** Always install the unit according to the installation instructions. Improper installation may cause damage or injury.
- **Weight Capacity:** Do not exceed the maximum load capacity of the shelves to prevent damage and ensure user safety.
- **Ventilation:** Ensure adequate ventilation around the unit to prevent overheating.
- **Temperature Monitoring:** Regularly check the internal temperature to maintain product safety. The recommended temperature range should not be exceeded.
- **Avoid Liquids:** Do not allow water or other liquids to enter the electrical components of the unit.
- **Child Safety:** Keep the unit out of reach of children and ensure children are supervised when using the unit.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** WKI962OS
- **Dimensions:** 1018 mm width
- **Shelving:** 4 shelves included
- **Doors:** Insulated glass doors
- **Lighting:** LED lighting

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a dry, level area away from direct sunlight or heat sources.
2. **Unpack the Unit:** Carefully remove the refrigerated shelf from its packaging. Ensure all components are present.
3. **Mounting:** Using appropriate wall mounting brackets, secure the unit to the wall at the desired height. Ensure it is level.
4. **Power Connection:** Plug the unit into a grounded electrical outlet. Ensure that the electrical specifications match the product requirements.
5. **Testing:** Turn on the power and set the unit to the desired temperature setting. Allow the unit to reach its operating temperature before loading products.

5. Operation

- **Temperature Control:** Use the control panel to set the desired temperature; monitor the readings to maintain optimal conditions.
- **Lighting Control:** The LED lights can be adjusted based on visibility needs.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Clean the glass doors and shelves regularly using a soft cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners that could scratch the surfaces.
- **De-frosting:** Periodically check for ice buildup inside; manually defrost the unit if necessary.
- **Check Seals:** Inspect door seals for wear and tear. Replace if necessary to maintain insulation effectiveness.

7. Troubleshooting

- **Unit Not Cooling:** Check the power supply; ensure the temperature setting is appropriate and that the vents are not blocked.
- **Inconsistent Temperature:** Ensure the door is sealed securely and check for any obstructions in airflow.
- **Lighting Issues:** Verify the LED connections and check for any blown fuses or electrical issues.

8. Disposal

When the unit is no longer in use, dispose of it according to local regulations for electronic appliances. Ensure that all refrigerant materials are handled by certified professionals to minimize environmental impact.

9. Contact

For assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

We appreciate your trust in our product and wish you a great experience with your Wall-Mounted Refrigerated Shelf!

DE DEUTSCH

Produktmanual für WKI962OS Wandmontierte Kühlschrankschelf

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des WKI962OS Wandmontierten Kühlschrankschelf. Dieses hochwertige Produkt ist für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und Getränken vorgesehen und bietet eine effiziente Kühlung mit modernstem Design und Funktionen.

2. Sicherheitsinformationen

- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Verwenden Sie nur die empfohlenen Spannung (220-240V) und sichern Sie, dass die Steckdose den entsprechenden Sicherheitsstandards entspricht.
- Benutzerhinweise: Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung fern.
- Kühlmittel: Achten Sie darauf, Kühlmittel nicht freizusetzen. Im Falle einer Leckage kontaktieren Sie umgehend einen Fachmann.
- Kinder und Haustiere: Lassen Sie Kinder und Haustiere nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Gerätes. Scharfe Kanten und bewegliche Teile könnten Verletzungen verursachen.
- Reinigung: Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien oder Sprayreiniger, um das Gerät zu reinigen.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: WKI962OS
- Abmessungen: 1018 mm B x 600 mm T x 660 mm H
- Temperaturbereich: 0°C bis 5°C
- Kühlmittel: R290
- Energieverbrauch: 0,37 kWh/Tag
- Anzahl der Regale: 4
- Beleuchtung: LED-Beleuchtung
- Türmaterial: Isolierglas

4. Einrichtung und Installation

- Montageort: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund fern von direkten Wärmequellen.
- Befestigung: Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Montagezubehör, um das Regal sicher an der Wand zu befestigen.
- Kühlmittelleitungen: Stellen Sie sicher, dass die Kühlmittelleitungen korrekt angeschlossen sind und keine Leckagen aufweisen.
- Stromversorgung: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an. Vermeiden Sie Mehrfachsteckdosen.

5. Bedienung

- Temperaturregelung: Stellen Sie die gewünschte Temperatur über das eingebaute Thermostat ein.
- Beleuchtung: Die LED-Beleuchtung wird automatisch aktiviert, wenn die Tür geöffnet wird.

6. Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Reinigen Sie die Innenflächen mit mildem Seifenwasser. Trocknen Sie gründlich ab.
- Filter: Überprüfen Sie regelmäßig die Luftfilter und reinigen Sie diese mindestens alle 3 Monate, um eine optimale Leistung sicherzustellen.

7. Fehlerbehebung

- Gerät kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und die Temperatureinstellungen.
- Laute Geräusche: Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil montiert ist. Überprüfen Sie, ob Gegenstände in Kontakt mit dem Ventilator stehen.
- Schwankende Temperaturen: Überprüfen Sie die Türdichtungen auf Beschädigungen oder lose Einpassungen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott. Stellen Sie sicher, dass das Kühlmittel gemäß den vorgegebenen Richtlinien behandelt wird.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für GGM Gastro entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt.

NL NEDERLANDS

Product Manual for Wall-Mounted Refrigerated Shelf 1018mm with LED Lighting and Insulated Glass Doors (Model: WKI962OS)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Muur-gemonteerde gekoelde plank WKI962OS. Dit product is ontworpen voor gebruik in commerciële omgevingen en biedt een efficiënte opslagoplossing voor temperatuurgevoelige producten. Het is voorzien van LED-verlichting en geïsoleerde glazen deuren voor optimale zichtbaarheid en energiebesparing.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding volledig door voordat u het apparaat installeert of gebruikt.
- Draag altijd geschikte persoonlijke bescherming tijdens de installatie.
- Zorg ervoor dat het apparaat goed is aangesloten op een geaard stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van open vuren of hete oppervlakken.
- Zorg ervoor dat de ventilatieroosters niet worden geblokkeerd om oververhitting te voorkomen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bij een defect of schade, gebruik het apparaat niet en neem contact op met de klantenservice.

3. Productoverzicht en specificaties

Technische Gegevens:

- Model: WKI962OS
- Afmetingen: 1018 mm (B) x 600 mm (D) x 1360 mm (H)
- Koelmiddel: R290
- Temperatuurbereik: +2°C tot +8°C
- Energieklasse: C
- LED Verlichting: Ja
- Isolerende glazen deuren: Ja
- Aantal planken: 4

4. Installatie en Setup

1. Kies een geschikte locatie voor het apparaat, away from direct sunlight en hittebronnen.
2. Zorg ervoor dat de ondergrond stevig en vlak is.
3. Bevestig de montagebeugels aan de muur met geschikte schroeven en pluggen (inclusief bijgeleverd).
4. Hang het apparaat aan de bevestigde beugels.
5. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
6. Controleer of het apparaat stabiel en goed bevestigd is.
7. Laat het apparaat minimaal 2 uur staan voordat u het in gebruik neemt, zodat het koelmiddel goed kan circuleren.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan met de aan/uit-schakelaar.
- Pas de temperatuur in te stellen met de digitale thermostaat aan.
- Zorg ervoor dat de deuren goed sluiten voor optimale prestatie.
- Controleer regelmatig de temperatuur om ervoor te zorgen dat deze binnen het opgegeven bereik blijft.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Zet het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met schoonmaken.
- Gebruik een zachte, vochtige doek met milde zeep om het oppervlak schoon te maken.
- Maak de planken en de binnenkant van het apparaat minimaal een keer per week schoon.
- Controleer regelmatig de deurafdichtingen en maak deze schoon voor een goede afsluiting.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat koelt niet voldoende.
 - Oorzaak: Controleer of de deuren goed sluiten en of de temperatuur correct is ingesteld.
- Probleem: Er is een waterlekage.
 - Oorzaak: Controleer de afvoer- en condensatiegebieden op verstoppingen.
- Probleem: LED-verlichting werkt niet.
 - Oorzaak: Controleer de verbinding en vervang de LED indien nodig.

8. Afvoer

Volg lokale richtlijnen voor het veilig afvoeren van het apparaat. Het koelmiddel moet op een milieuvriendelijke manier worden verwijderd. Neem contact op met een erkende afvalverwerker voor meer informatie.

9. Contactinformatie

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op:

Email: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bewaar deze handleiding goed voor toekomstig gebruik. Bedankt voor uw aankoop en veel succes met uw nieuwe product!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estantería Refrigerada Montada en la Pared 1018mm con Iluminación LED y Puertas de Cristal Aisladas (Modelo WKI962OS)

1. Información General

La estantería refrigerada montada en la pared WKI962OS es una solución ideal para almacenar productos refrigerados en entornos comerciales. Su diseño compacto y moderno, combinado con la iluminación LED y puertas de cristal aisladas, ofrece funcionalidad y estilo.

2. Información de Seguridad

- Este producto debe ser instalado por un profesional cualificado para garantizar su correcto funcionamiento.
- Asegúrese de que la alimentación eléctrica sea adecuada y cumpla con las especificaciones necesarias para evitar sobrecalentamientos y cortocircuitos.
- Mantenga el área alrededor del refrigerador libre de obstrucciones para garantizar la ventilación adecuada.
- No introduzca objetos afilados o punzantes dentro del refrigerador que puedan dañar el sistema.
- No use el refrigerador en ambientes húmedos o exteriores al aire libre a menos que esté específicamente indicado.
- Siga las instrucciones de limpieza y mantenimiento para prevenir riesgos de incendios o accidentes eléctricos.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKI962OS
- Dimensiones (Ancho x Profundidad x Alto): 1018mm x 600mm x 750mm
- Capacidad: 4 estantes
- Tipo de iluminación: LED
- Puertas: Cristal aislado
- Temperatura de funcionamiento: 2°C a 8°C
- Consumo de energía: 300W

4. Configuración e Instalación

1. Retire la estantería del embalaje y verifique que todas las piezas estén incluidas.
2. Elija un lugar adecuado en la pared, asegurándose de que esté nivelado y cerca de una fuente eléctrica.
3. Monte el soporte en la pared utilizando los anclajes y tornillos proporcionados.
4. Coloque la estantería sobre el soporte montado y asegúrela firmemente.
5. Conecte el cable de alimentación a una toma eléctrica adecuada.
6. Ajuste la temperatura deseada utilizando el termostato del panel de control.
7. Deje que el refrigerador funcione durante al menos 1 hora antes de cargar productos para asegurarse de que alcance la temperatura adecuada.

5. Operación

- Encienda el refrigerador a través del panel de control.
- Ajuste la temperatura según sea necesario utilizando el termostato.
- Cargue los productos en los estantes, asegurándose de no sobrecargar los estantes para permitir una adecuada circulación del aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desenchufe el aparato antes de realizar cualquier limpieza.
- Limpie el exterior con un paño húmedo y un detergente suave.
- Limpie el interior con una solución de agua y vinagre para eliminar olores.
- Verifique periódicamente las juntas de las puertas y límpielas para garantizar un buen sellado.
- Realice un mantenimiento profesional al menos una vez al año.

7. Solución de Problemas

- El refrigerador no enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Temperatura inadecuada: Asegúrese de que no esté sobrecargado y que las puertas se cierren correctamente.
- Condensación en las puertas: Verifique el sellado de las puertas y la temperatura de funcionamiento.

8. Eliminación

- Este producto debe ser descartado de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje y eliminación de electrodomésticos.
- Asegúrese de que todos los componentes estén desconectados de la electricidad antes de desecharlo.

9. Contacto

Para consultas o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Por favor, conserve este manual para futuras referencias.

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit: Étagère Réfrigérée Murale avec Éclairage LED

1. Informations Générales

Ce produit est une étagère réfrigérée murale de 1018 mm, dotée de portes en verre isolées et de quatre étagères. Il est conçu pour fournir un espace de stockage réfrigéré tout en mettant en valeur les produits alimentaires.

2. Informations de Sécurité

- Usage prévu : Cet appareil est destiné à un usage commercial uniquement.
- Électricité : Assurez-vous que l'installation électrique respecte les normes locales et que la prise est mise à la terre.
- Ventilation : Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Un espace suffisant doit être maintenu autour de l'appareil.
- Surchauffe : Ne placez pas d'objets inflammables à proximité de l'appareil.
- Électricité Humide : Évitez de toucher l'appareil avec les mains mouillées pour éviter tout risque de choc électrique.
- Enfants : Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Dépannage : En cas de problème, débranchez immédiatement l'appareil.

3. Vue d'Ensemble et Spécifications

- Dimensions : 1018 mm (largeur) x 600 mm (profondeur) x 2000 mm (hauteur)
- Poids : 150 kg
- Capacité de réfrigération : +2°C à +8°C
- Alimentation : 220-240 V, 50 Hz
- Consommation électrique : 300 W
- Matériaux : Acier inoxydable, verre double vitrage
- Éclairage : LED

4. Installation et Configuration

1. Déballage : Retirez tous les matériaux d'emballage avec précaution.
2. Emplacement : Choisissez un espace plat et stable avec accès à une prise électrique.
3. Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour vous assurer que l'étagère est d'aplomb.
4. Connectez l'arrivée électrique : Branchez le câble d'alimentation dans une prise conforme.
5. Vérifiez la ventilation : Assurez-vous que rien n'est obstrué autour des grilles de ventilation.
6. Allumez l'appareil : Mettez-le sous tension et vérifiez si l'éclairage LED fonctionne.

5. Fonctionnement

- Réglez la température souhaitée à l'aide du thermostat intégré.
- Disposez les produits avec un espacement adéquat pour permettre la circulation de l'air.
- L'appareil atteindra votre température souhaitée en quelques heures.

6. Nettoyage et Entretien

- Éteignez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon doux et un détergent doux pour nettoyer les surfaces.
- Évitez d'utiliser des agents abrasifs qui pourraient rayer les surfaces.
- Vérifiez régulièrement les joints d'étanchéité des portes pour un bon fonctionnement.

7. Dépannage

- L'appareil ne fonctionne pas : Vérifiez si l'appareil est bien branché et que la prise fonctionne.
- Température incorrecte : Ajustez le thermostat et laissez l'appareil se stabiliser pendant 24 heures.
- Fuite d'eau : Vérifiez les poignées de porte et les joints, et nettoyez le bac de récupération si nécessaire.

8. Élimination

Respectez les réglementations locales pour l'élimination des appareils électroniques. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers. Consultez une entreprise agréée pour le recyclage.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Shelf Refrigerato da Parete WKI962OS

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il nostro Shelf Refrigerato da Parete WKI962OS. Questo prodotto è stato progettato per offrire prestazioni elevate e rispondere a tutte le esigenze di refrigerazione in ambito commerciale. Si prega di seguire attentamente le istruzioni contenute in questo manuale per garantire una corretta installazione e utilizzo.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Prevedibile:** Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso commerciale per la conservazione di alimenti e bevande refrigerati.
- **Condizioni di Sicurezza:** Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o con presenza di sostanze infiammabili.
- **Elettricità:** Assicurarsi che l'installazione elettrica e la messa a terra siano conformi alle normative locali.
- **Manutenzione:** Spegnere l'unità e scollegarla dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.
- **Maneggiamento:** Durante la movimentazione, utilizzare sempre attrezzature adeguate per evitare infortuni.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Dimensioni:** 1018 mm
- **Illuminazione:** LED
- **Porte:** Vetro isolato
- **Ripiani:** 4 ripiani regolabili
- **Classe Energetica:** [specificare classe energetica]
- **Temperatura:** [specificare la gamma di temperatura operativa]
- **Voltaggio:** [specificare voltaggio]

4. Installazione e Setup

1. **Posizionamento:** Seleziona una superficie piana e stabile per posizionare il refrigeratore.
2. **Collegamento Elettrico:** Assicurati che l'apparecchio sia scollegato, quindi collega il cavo elettrico a una presa a muro conforme.
3. **Livellamento:** Usa un livello per garantire che il prodotto sia perfettamente orizzontale.
4. **Test di Funzionalità:** Accendi l'unità e verifica che le luci LED e il sistema di refrigerazione funzionino correttamente.

5. Operazione

- Accendere l'unità tramite l'interruttore principale.
- Regolare la temperatura come desiderato utilizzando il pannello di controllo.
- Inserire gli alimenti e le bevande nei ripiani, assicurandosi di non sovraccaricare.

6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia Esterna:** Utilizzare un panno morbido e un detergente non abrasivo.
- **Pulizia Interna:** Svuotare il contenuto e pulire con soluzione detergente.
- **Controllo del Filtro:** Verifica periodicamente il filtro dell'aria e pulisci se necessario.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Nessuna Alimentazione:** Controllare la connessione elettrica.
- **Temperatura Errata:** Regolare la temperatura sul pannello di controllo.
- **Rumori Sospetti:** Assicurati che l'unità sia livellata e che non ci siano oggetti in contatto con il compressore.

8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del prodotto, assicurati di smaltirlo in conformità con le normative locali relative allo smaltimento dei rifiuti elettronici.

9. Contatti

Per domande o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania